



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 1.10.2019
COM(2019) 448 final

2019/0210 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Islamiska republiken Mauretanien om förlängning av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Mauretanien, vilket löper ut den 15 november 2019

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

• Motiv och syfte med förslaget

Den 8 juli 2019 antog rådet ett mandat¹ om bemyndigande för Europeiska kommissionen att inleda förhandlingar om förlängning av partnerskapsavtalet om fiske mellan EU och Islamiska republiken Mauretanien och protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet; protokollet löper ut den 15 november 2019.

I det mandatet anges att om förhandlingarna om ett nytt partnerskapsavtal och protokoll om hållbart fiske mellan Europeiska unionen och Mauretanien skulle ta längre tid än väntat, och för att undvika en lång period av avbrott i fiskeverksamheten, bör kommissionen ha möjlighet att komma överens med Mauretanien om en förlängning av det nuvarande avtalet och protokollet för en period av högst ett år, samtidigt som man fortsätter att försöka nå en överenskommelse om ett nytt partnerskapsavtal om hållbart fiske i linje med de mål som fastställs i mandatet.

Vid den första förhandlingsrundan (2–4 september 2019) kom unionens och Islamiska republiken Mauretaniens förhandlare överens om att då det rör sig om komplexa förhandlingar, kommer det att krävas flera rundor för att avsluta förhandlingarna. Därför enades de två parterna om en förlängning av det gällande protokollet för en period på ett år, i enlighet med det alternativ som anges i rådets mandat. Denna förlängning definieras i ett avtal genom skriftväxling som paraferades den 4 september 2019 i Bryssel.

För att undvika avbrott i fiskeverksamheten för den europeiska flotta som fiskar i mauretanska vatten är det nödvändigt att rådets beslut om godkännande av detta avtal genom skriftväxling antas i god tid så att båda parter kan underteckna det före den 15 november 2019, som är den dag då det nuvarande protokollet löper ut.

Syftet med förslaget är att godkänna ingåendet av protokollet.

Det bör erinras om att protokollets främsta syfte är att erbjuda fiskemöjligheter för Europeiska unionens fartyg i mauretanska vatten inom ramen för tillgängliga resurser, med beaktande av tillgängliga vetenskapliga utlåtanden, särskilt från Fiskerikommittén för östra Centralatlanten (Cecaf) och med beaktande av tillgängliga vetenskapliga yttranden och rekommendationer utfärdade av Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat). Syftet är också att stärka samarbetet mellan Europeiska unionen och Islamiska republiken Mauretanien och att skapa en ram för partnerskap för att utveckla en politik för hållbart fiske och ansvarsfullt nyttjande av fiskeresurserna i Islamiska republiken Mauretaniens fiskezon i båda parters intresse.

Protokollet fastställer fiskemöjligheter inom följande kategorier:

- Kategori 1 – Fartyg som fiskar efter kräftdjur utom languster och krabba: 5000 ton och 25 fartyg ;

¹ Rådets beslut av den 8 juli 2019 om bemyndigande att inleda förhandlingar med Islamiska republiken Mauretanien för att ingå ett partnerskapsavtal om hållbart fiske och ett protokoll om genomförande av avtalet (ST 10231 2019 INIT).

- Kategori 2 – Bottentrålare (ej frysfartyg) och bottenlångrevsfartyg som fiskar efter senegalkummel: 6000 ton och 6 fartyg ;
- Kategori 2a – Frystrålare som fiskar efter senegalkummel: 3 500 t senegalkummel, 1 450 t bläckfisk, 600 t sepiabläckfisk för 6 fartyg ;
- Kategori 3 – Fartyg som fiskar efter andra demersala arter än senegalkummel, med andra redskap än trål: 3000 ton och 6 fartyg ;
- Kategori 4 – Notfartyg för tonfisk: 12 500 ton (referensfångstmängd) och 25 fartyg;
- Kategori 5 – Spöfiskefartyg för tonfisk och långrevsfartyg : 7 500 ton (referensfångstmängd) och 15 fartyg;
- Kategori 6 – Frystrålare för pelagiskt fiske: 225 000 ton² och 19 fartyg ;
- Kategori 7 – Fartyg för pelagiskt fiske, utan frysanläggning: 15 000 ton (avdrages från volymen för kategori 6 om de utnyttjas) och 2 fartyg.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

I enlighet med prioriteringarna för reformen av fiskeripolitiken³ erbjuder det nya protokollet fiskemöjligheter för unionsfartyg i Mauretaniens vatten, på grundval av bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden och inom ramen för rekommendationer från Internationella kommissionens för bevarande av tonfisk i Atlanten. Genom protokollet kommer dessutom Europeiska unionen och Mauretanien att kunna samarbeta närmare kring att främja ansvarsfullt nyttjande av fiskeresurserna i mauretanska vatten och kring Mauretaniens ansträngningar för att utveckla sin fiskesektor, i båda parter intresse.

Den ekonomiska verksamhet som skapas inom fiskesektorn i Mauretanien på lokal nivå skulle även bidra till att bekämpa de bakomliggande orsakerna till irreguljär migration.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Förhandlingarna om ett nytt partnerskapsavtal om fiske med Islamiska republiken Mauretanien är en del av EU:s politik gentemot AVS-länderna, och särskild hänsyn har tagits till unionens mål vad gäller respekten för demokratiska principer och mänskliga rättigheter.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Den rättsliga grunden är fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, där en gemensam fiskeripolitik fastställs i artikel 43.2, där den berörda etappen i förfarandet för förhandlingar om och ingående av avtal mellan Europeiska unionen och tredjeländer fastställs i artikel 218.6 a v, och där bestämmelser om godkännande av ändringar av protokollet fastställs i artikel 218.7.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslaget avser ett område där Europeiska unionen har exklusiv befogenhet.

² Med en tillåten överskridning på 10 % utan att det påverkar den ersättning som Europeiska unionen betalar för tillträdet.

³ EUT L 354, 28.12.2013, s. 22.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget står i proportion till målet att upprätta en rättslig, miljömässig, ekonomisk och social ram för styrning av unionsfartygens fiskeverksamhet i tredjeländers vatten, som fastställs i artikel 31 i förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken. Det uppfyller dessa bestämmelser och de bestämmelser om ekonomiskt stöd till tredjeländer som anges i artikel 32 i den förordningen.

Förlängningen med ett år av den ram som fastställs i protokollet och som löper ut den 15 november 2019 är förenlig med det mandat som rådet har fått i syfte att säkerställa driftskontinuitet för den europeiska flotta som fiskar i mauretanska vatten.

3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

- **Efterhandsutvärderingar/kontroller av ändamålsenligheten med befintlig lagstiftning**

Samråd med berörda parter har ägt rum inom ramen för utvärderingen av protokollet för 2015–2019. Medlemsstaternas experter har också konsulterats inom ramen för tekniska möten. Slutsatsen blev att det vore fördelaktigt att förlänga fiskeprotokollet med Islamiska republiken Mauretanien.

- **Samråd med berörda parter**

Inom ramen för utvärderingen har samråd hållits med medlemsstaterna, företrädare för branschen, internationella organisationer i det civila samhället samt Mauretaniens fiskeriförvaltning och civila samhälle. Samråd har också ägt rum inom ramen för rådgivande nämnden för fjärrfiske.

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

Kommissionen gav en oberoende konsult i uppdrag att göra förhands- och efterhandsutvärderingarna i enlighet med bestämmelserna i artikel 31.10 i förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Europeiska unionens årliga ekonomiska ersättning uppgår till 61 625 000 EUR och utgörs av följande:

- a) Ett årligt belopp för tillträde till fiskeresurserna, för de kategorier som fastställs i protokollet, vilket uppgår till 57 500 000 EUR för löptiden för protokollets förlängning.
- b) Ett stöd till utvecklingen av den sektoriella fiskeripolitiken i Mauretanien till ett belopp på 4 125 000 EUR för löptiden protokollets förlängning. Detta stöd bidrar till uppnåendet av de mål som fastställts inom den nationella politiken för hållbar förvaltning av inlands- och havsfiskets resurser, för protokollets hela löptid.

Det årliga beloppet för åtagande- och betalningsbemyndiganden fastställs inom ramen för det årliga budgetförfarandet, inklusive för reservposten för protokoll som inte hade trätt i kraft vid årets början⁴.

⁴

I överensstämmelse med det interinstitutionella avtalet om samarbete i budgetfrågor (2013/C 373/01).

I skriftväxlingen om förlängning anges också en klausul om proportionell minskning om förhandlingarna om förlängning av partnerskapsavtalet och det tillhörande protokollet skulle avslutas med ett undertecknande som leder till att de blir tillämpliga före utgången av den förlängning som är föremål för skriftväxlingen.

5. ÖVRIGA INSLAG

- **Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering**

Övervakningsbestämmelserna föreskrivs i det protokoll vars förlängning är föremål för skriftväxlingen.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Islamiska republiken Mauretanien om förlängning av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Mauretanien, vilket löper ut den 15 november 2019

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2 jämförd med artikel 218.6 a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med rådets beslut 2019/ ... / EU¹ [, avtal genom skriftväxling om förlängning av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Mauretanien, vilket löper ut den 15 november 2019 (nedan kallat *avtalet genom skriftväxling*) undertecknades den [för in datumet], med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.
- (2) Syftet med avtalet genom skriftväxling är att Europeiska unionen och Islamiska republiken Mauretanien ska kunna fortsätta att samarbeta för att främja en hållbar fiskeripolitik och ett ansvarsfullt nyttjande av fiskeresurserna i Mauretaniens vatten, och göra det möjligt för EU-fartygen att bedriva fiskeverksamhet i dessa vatten.
- (3) Avtalet genom skriftväxling bör godkännas på unionens vägnar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Islamiska republiken Mauretanien om förlängning av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Mauretanien, vilket löper ut den 15 november 2019 (nedan kallat *avtalet genom skriftväxling*), godkänns härmed på unionens vägnar.

Texten till avtalet genom skriftväxling åtföljer detta beslut.

¹ EUT L [...], [...], s. [...].

Artikel 2

Rådets ordförande ska utse den person som ska ha rätt att på Europeiska unionens vägnar lämna den underrättelse som avses i punkt 6 i avtalet genom skriftväxling för att uttrycka Europeiska unionens samtycke till att bli bunden av avtalet genom skriftväxling.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

1.1. Förslagets eller initiativets titel

Förslag till rådets beslut om ingående av avtalet genom skriftväxling om förlängning av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Mauretanien, vilket löper ut den 15 november 2019

1.2. Berörda politikområden

11 – Havsfrågor och fiske

11.03 – Obligatoriska avgifter till de regionala fiskeriförvaltningsorganisationerna och andra internationella organisationer och till avtal om hållbart fiske

11.03.01 - Upprättande av en styrningsram för fiskeverksamhet för unionsfiskefartyg som är verksamma i tredjeländers vatten

1.3. Typ av förslag eller initiativ

☐ en ny åtgärd

☐ en ny åtgärd som bygger på ett pilotprojekt eller en förberedande åtgärd¹

☒ en förlängning av en befintlig åtgärd

☐ en sammanslagning eller omdirigering av en eller flera åtgärder mot en annan/en ny åtgärd

1.4. Mål

1.4.1. Allmänt/allmänna mål:

Förhandlingar om och ingående av partnerskapsavtal om hållbart fiske med tredjeländer ingår som en del i det allmänna målet att bevilja EU:s fiskefartyg tillträde till fiskezoner i tredjeländer och att utveckla ett partnerskap med dessa tredjeländer för att främja ett hållbart nyttjande av fiskeresurserna utanför EU:s vatten.

Partnerskapsavtalen om hållbart fiske garanterar också samstämmighet mellan de principer som styr den gemensamma fiskeripolitiken och de åtaganden som gjorts inom ramen för EU:s övriga politik (hållbart nyttjande av tredjeländers resurser, bekämpning av olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU-fiske), integration av partnerländerna i den globala ekonomin och bättre politisk och finansiell styrning av fisket).

1.4.2. Specifikt/specifika mål:

Specifikt mål:

Att bidra till ett hållbart fiske utanför unionens vatten, upprätthålla EU:s närvaro i fjärrfisket och skydda EU:s fiskerinäringens och konsumenters intressen genom att förhandla och ingå partnerskapsavtal för hållbart fiske med kuststater i samstämmighet med övrig EU-politik.

¹ I den mening som avses i artikel 58.2 a och b i budgetförordningen.

Berörda verksamheter enligt den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen

Havsfrågor och fiske, skapa en förvaltningsram för den fiskeverksamhet som bedrivs av EU-fartyg i tredjeländers vatten (APD) (budgetrubrik 11.03.01).

1.4.3. Verkan eller resultat som förväntas

Beskriv den verkan som förslaget eller initiativet förväntas få på de mottagare eller den del av befolkningen som berörs.

Förlängningen av protokollet till det befintliga partnerskapsavtalet om fiske gör det möjligt att undvika avbrott i de europeiska fartygens fiskeverksamhet när protokollet löper ut den 15 november 2019. Det kommer att gälla under högst ett år, i avvaktan på att förhandlingarna om förlängning av partnerskapsavtalet om fiske slutförs.

Protokollet gör det möjligt att skapa ett strategiskt partnerskap på fiskeriområdet mellan Europeiska unionen och Islamiska republiken Mauretanien. Genom ekonomiskt stöd (sektorsstöd) till genomförandet av de program som partnerlandet antar på nationell nivå, i synnerhet i fråga om kontroll och bekämpning av olagligt fiske, samt stöd till det småskaliga fisket, bidrar protokollet även till bättre förvaltning och ökat bevarande av fiskeresurserna.

1.4.4. Prestationsindikatorer

Ange indikatorer för övervakning av framsteg och resultat.

Graden av utnyttjande av fiskemöjligheter (procentandelen fisketillstånd som används i förhållande till den mängd som ställs till förfogande genom protokollet).

Insamling och analys av fångstuppgifter och av avtalets handelsmässiga värde.

Bidrag till sysselsättningen och mervärdet i EU samt till stabiliseringen av EU:s marknad (på aggregerad nivå tillsammans med andra partnerskapsavtal om hållbart fiske).

Bidrag till bättre forskning, övervakning och kontroll av fiskeverksamhet i partnerlandet och till utveckling av partnerlandets fiskerisektor, särskilt vad gäller det småskaliga fisket.

1.5. Grunder för förslaget eller initiativet

1.5.1. Krav som ska uppfyllas på kort eller lång sikt, inbegripet en detaljerad tidsplan för genomförandet av initiativet

Avtalet genom skriftväxling om förlängning av protokollet ska tillämpas provisoriskt från och med dagen för dess undertecknande, från och med den 16 november 2019, i syfte att undvika avbrott i den fiskeverksamhet som bedrivs enligt det nu gällande protokollet.

1.5.2. Mervärdet i unionens intervention (som kan följa av flera faktorer, t.ex. samordningsfördelar, rättssäkerhet, ökad effektivitet eller komplementaritet). Med "mervärdet i unionens intervention" i denna punkt avses det värde en åtgärd från unionens sida tillför utöver det värde som annars skulle ha skapats av enbart medlemsstaterna.

Om unionen inte ingår ett nytt protokoll skulle unionsfartygen inte kunna fortsätta att bedriva fiskeverksamhet, eftersom avtalet innehåller ett förbud mot all fiskeverksamhet utanför protokollets ram. Det är således tydligt att protokollet

innebär ett mervärde för EU:s fjärrfiskeflotta. Det ger också en starkare ram för samarbetet mellan unionen och Mauretanien.

1.5.3. Erfarenheter från tidigare liknande åtgärder

Analysen av historiska fångster i Mauretaniens fiskezon och de senaste fångsterna inom ramen för liknande protokoll i regionen samt tillgängliga utvärderingar och vetenskapliga utlåtanden har föranlett parterna att fastställa fiskemöjligheter i form av fångstbegränsning (TAC) eller i referensfångstmängd för de kategorier som anges i motiveringen ovan. Sektorsstödet beaktar behoven i fråga om kapacitetsuppbyggnad inom Mauretaniens fiskerimyndigheter och prioriteringarna i den nationella fiskeristrategin som bland annat inbegriper vetenskaplig forskning samt kontroll och övervakning av fisket.

1.5.4. Förenlighet med den fleråriga budgetramen och eventuella synergieffekter med andra relevanta instrument

De medel som betalas ut som ekonomisk ersättning för tillträdet enligt partnerskapsavtalet om fiske utgör fungibla inkomster i Mauretaniens budget. Sektorsstödet har emellertid vikts för fiskeriministeriet (vanligtvis genom att det tas upp i den årliga budgetlagen), vilket är ett villkor för att partnerskapsavtal om fiske ska kunna ingås och övervakas. Dessa ekonomiska resurser är förenliga med annan finansiering från andra internationella bidrags-/långgivare för genomförande av nationella projekt eller program inom fiskerisektorn.

1.5.5. En bedömning av de olika finansieringsalternativ som finns att tillgå, inbegripet möjligheter till omfördelning

Ej tillämpligt.

Varaktighet för och budgetkonsekvenser av förslaget eller initiativet

☒ X Begränsad varaktighet

X Verkan från och med 2019 till och med 2024.

X Budgetkonsekvenser under 2020 för åtagandebemyndiganden och från och med 2019 till och med 2021 för betalningsbemyndiganden.

☐ Obegränsad varaktighet

Efter en inledande period ÅÅÅÅ–ÅÅÅÅ,

beräknas genomförandetakten nå en stabil nivå.

Planerad metod för genomförandet²

☒ X **Direkt förvaltning** som sköts av kommissionen

X av dess avdelningar, vilket också inbegriper personalen vid unionens delegationer;

☐ av genomförandeorgan

☐ **Delad förvaltning** med medlemsstaterna

☐ **Indirekt förvaltning** genom att uppgifter som ingår i budgetgenomförandet anförtros

☐ tredjeländer eller organ som de har utsett

² Närmare förklaringar av de olika metoderna för genomförande med hänvisningar till respektive bestämmelser i budgetförordningen återfinns på BudgWeb:
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/FR/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

- ☐ internationella organisationer och organ kopplade till dem (ange vilka)
- ☐ EIB och Europeiska investeringsfonden
- ☐ organ som avses i artiklarna 70 och 71 i budgetförordningen
- ☐ offentligrättsliga organ
- ☐ privaträttsliga organ som har anförtratts offentliga förvaltningsuppgifter i den utsträckning som de lämnar tillräckliga ekonomiska garantier
- ☐ organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat, som anförtratts genomförandet av ett offentlig-privat partnerskap och som lämnat tillräckliga ekonomiska garantier
- ☐ personer som anförtratts genomförandet av särskilda åtgärder inom Gusp enligt avdelning V i fördraget om Europeiska unionen och som fastställs i den relevanta grundläggande rättsakten

Vid fler än en metod, ange kompletterande uppgifter under "Anmärkningar".

Anmärkningar

--

2. FÖRVALTNING

2.1. Regler om uppföljning och rapportering

Ange intervall och andra villkor för sådana åtgärder:

Kommissionen (GD MARE i samarbete med sin attaché med ansvar för fiske baserad landet (Nouakchott)) kommer att garantera en regelbunden övervakning av protokollets genomförande. Övervakningen kommer särskilt att inriktas på aktörernas utnyttjande av fiskemöjligheter, på fångstuppgifter och på uppfyllandet av villkoren för sektorsstödet.

I partnerskapsavtalet om fiske föreskrivs minst ett möte per år i den gemensamma kommittén där kommissionen och Mauretanien ser över avtalets och protokollets genomförande, och om nödvändigt anpassar planeringen och, eventuellt, den ekonomiska ersättningen.

2.2. Förvaltnings- och kontrollsystem

2.2.1. *Motivering av den genomförandemetod, de finansieringsmekanismer, de betalningsvillkor och den kontrollstrategi som föreslås*

De risker som identifierats är att EU-fartygen underutnyttjar fiskemöjligheterna och att det förekommer underutnyttjande eller förseningar i utnyttjandet av de medel som Mauretanien avsätter för att finansiera den sektoriella fiskeripolitiken.

2.2.2. *Uppgifter om identifierade risker och om det eller de interna kontrollsystem som inrättats för att begränsa riskerna*

En omfattande dialog om planeringen och genomförandet av den sektorspolitik som föreskrivs i avtalet och protokollet planeras. Den gemensamma analysen av resultaten ingår också i dessa kontrollmetoder.

Vidare innehåller avtalet och protokollet särskilda klausuler för avbrytande, på vissa villkor och under särskilda omständigheter.

2.2.3. Beräkning och motivering av kontrollernas kostnadseffektivitet (dvs. förhållandet mellan kostnaden för kontrollerna och värdet av de medel som förvaltas) och en bedömning av den förväntade risken för fel (vid betalning och vid avslutande)

--

2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oriktigheter

Beskriv förebyggande åtgärder (befintliga eller planerade), t.ex. från strategin för bedrägeribekämpning.

Kommissionen förbinder sig att upprätta en politisk dialog och regelbundna samråd med Islamiska republiken Mauretanien i syfte att förbättra förvaltningen av avtalet och protokollet och stärka EU:s bidrag till en hållbar förvaltning av resurserna. Alla utbetalningar som görs av kommissionen inom ramen för ett partnerskapsavtal om fiske omfattas av de bestämmelser och förfaranden som vanligen tillämpas av kommissionen i samband med budgetfrågor och finansiella frågor. Detta innebär bland annat att kommissionen har fullständiga uppgifter om de bankkonton på vilka den ekonomiska ersättningen till tredjeländerna sätts in. I protokollet fastställs att det ekonomiska bidraget ska betalas in på ett särskilt bankkonto som öppnats Mauretaniens centralbank.

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel

Befintliga budgetrubriker (även kallade ”budgetposter”)

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i budgetramen i nummerföljd och – inom varje sådan rubrik – de berörda budgetrubrikerna i den årliga budgeten i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Nature de Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer	Diff./Icke-diff. ⁸	från Efta-länder ⁹	från kandidat-länder ¹⁰	från tredjeländer	enligt artikel 21.2 b i budget-förordningen
	11.03.01 Upprättande av en förvaltningsram för fiskeverksamhet för unionsfiskefartyg som är verksamma i tredjeländers vatten (avtal om hållbart fiske)	Diff.anslag	NEJ	NEJ	NEJ	NEJ

Nya budgetrubriker som föreslås

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i budgetramen i nummerföljd och – inom varje sådan rubrik – de berörda budgetrubrikerna i den årliga budgeten i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Nature de Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer	Diff./Icke-diff.	från Efta-länder	från kandidat-länder	från tredjeländer	enligt artikel 21.2 b i budget-förordningen
	[XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

⁸ Diff. = differentierade anslag / Icke-diff. = icke-differentierade anslag.

⁹ Efta: Europeiska frihandelssammanslutningen.

¹⁰ Kandidatländer och i förekommande fall potentiella kandidatländer i västra Balkan.

3.2. Förslagets beräknade budgetkonsekvenser på anslagen

3.2.1. Sammanfattning av beräknad inverkan på driftsanslagen

☐ Förslaget/initiativet kräver inte att driftsanslag tas i anspråk

☒ Förslaget/initiativet kräver att driftsanslag tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Nummer 2	Hållbar tillväxt: naturtillgångar
---	--------------------	-----------------------------------

GD: MARE			År 2019	År 2020	År 2021	TOTALT
• Driftanslag						
Budgetrubrik ¹¹ 11.0301	Åtaganden	(1a)	61,625			61,625
	Betalningar	(2 a)	57,500		4,125	61,625
Budgetrubrik	Åtaganden	(1b)				
	Betalningar	(2b)				
Anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program. ¹²						
Budgetrubrik		3.				
TOTALA anslag för GD MARE	Åtaganden	=1a+1b +3	61,625			61,625
	Betalningar	=2a+2b +3	57,500		4,125	61,625

¹¹ Enligt den officiella kontoplanen.

¹² Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

•TOTALA driftsanslag	Åtaganden	4.	61,625			61,625
	Betalningar	5.	57,500		4,125	61,625
•TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program		6.				
TOTALA anslag för RUBRIK <2.> i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	=4+ 6	61,625			61,625
	Betalningar	=5+ 6	57,500		4,125	61,625

Upprepa avsnittet ovan om flera rubriker avseende driftsanslag i budgetramen påverkas av förslaget eller initiativet:

•TOTALA driftsanslag (alla rubriker avseende driftsanslag)	Åtaganden	4.				
	Betalningar	5.				
TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program (alla driftsrelaterade rubriker)		6.				
TOTALA anslag för RUBRIKERN 1–4 i den fleråriga budgetramen (referensbelopp)	Åtaganden	=4+ 6	61,625			61,625
	Betalningar	=5+ 6	57,500		4,125	61,625

Rubrik i den fleråriga budgetramen	5	”Administrativa utgifter”
---	----------	---------------------------

Detta avsnitt ska fyllas i med hjälp av det datablad för budgetuppgifter av administrativ natur som först ska föras in i [bilagan till finansieringsöversikt för rättsakt](#) (bilaga V till de interna bestämmelserna), vilken ska laddas upp i DECIDE som underlag för samråden mellan kommissionens avdelningar.

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År 2019	År 2020	År 2021	TOTALT
GD: MARE					
• Personalresurser					
• Övriga administrativa utgifter					
TOTALT GD MARE	Anslag				

TOTALA anslag för RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen	(summa åtaganden = summa betalningar)				
---	---------------------------------------	--	--	--	--

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År 2019	År 2020	År 2021	TOTALT
TOTALA anslag för RUBRIK 1–5 i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	61,625			61,625
	Betalningar	57,500		4,125	61,625

3.2.2. Beräknad output som finansieras med driftsanslag

Åtagandebemyndiganden i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Ange mål och output			År 2019	År 2020	År 2021	TOTALT					
	↓	Typ ¹³	Genomsnittliga kostnader	Antal	Kostnad	Antal	Kostnad	Antal	Kostnad	Antal	Totalt antal
SPECIFIKT MÅL nr 1 ¹⁴ ...											
- Tillträde	Årlige			11,6		11,6		11,6			58
- Sektorsstöd	Årlige			4		4		4			20
- Output											
Delsumma för specifikt mål nr 1											
SPECIFIKT MÅL nr 2...											
- Output											
Delsumma för specifikt mål nr 2											
TOTALT				15,6		15,6		15,6			78

¹³

Output som ska anges är de produkter eller tjänster som levererats (t.ex. antal studentutbyten som har finansierats eller antal kilometer väg som har byggts).

¹⁴

Mål som redovisats under punkt 1.4.2: "Specifikt/specifika mål...".

3.2.3. Sammanfattning av beräknad inverkan på de administrativa anslagen

☒ Förslaget/initiativet kräver inte att anslag av administrativ natur tas i anspråk

☐ Förslaget/initiativet kräver att anslag av administrativ natur tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	TOTALT
--	---------	-----------	-----------	-----------	---	--------

RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen								
Personalresurser								
Övriga administrativa utgifter								
Delsumma RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen								

Utanför RUBRIK 5¹⁶ i den fleråriga budgetramen								
Personalresurser								
Andra utgifter av administrativ natur								
Delsumma utanför RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen								

TOTALT								
---------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Personalbehov och andra administrativa kostnader ska täckas genom anslag inom generaldirektoratet vilka redan har avdelats för förvaltningen av åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av anslag inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

¹⁵ Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras. Ersätt "n" med det förväntade första genomförandeåret (till exempel 2021). Detsamma för följande år.

¹⁶ Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

3.2.3.1. Beräknat personalbehov

X Förslaget/initiativet kräver inte att personalresurser tas i anspråk.

☐ Förslaget/initiativet kräver att personalresurser tas i anspråk enligt följande:

Beräkningarna ska anges i heltidsekvivalenter

	År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)		
•Tjänster som tas upp i tjänsteförteckningen (tjänstemän och tillfälligt anställda)							
XX 01 01 01 (vid huvudkontoret eller vid kommissionens kontor i medlemsstaterna)							
XX 01 01 02 (vid delegationer)							
XX 01 05 01/11/21 (indirekta forskningsåtgärder)							
10 01 05 01/11 (direkta forskningsåtgärder)							
•Extern personal (i heltidsekvivalenter) ¹⁷							
XX 01 02 01 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier finansierade genom ramanslaget)							
XX 01 02 02 (kontraktsanställda, lokalanställda, nationella experter, vikarier och unga experter som tjänstgör vid delegationerna)							
XX 01 04 yy ¹⁸	- vid huvudkontoret						
	- vid delegationer						
XX 01 05 02/12/22 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier som arbetar med indirekta forskningsåtgärder)							
10 01 05 02/12 (kontraktsanställda, vikarier och nationella experter som arbetar med direkta forskningsåtgärder)							
Annan budgetrubrik (ange vilken)							
TOTALT							

XX motsvarar det politikområde eller den avdelning i budgeten som avses.

Personalbehoven ska täckas med personal inom generaldirektoratet vilka redan har avdelats för förvaltningen av åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

Beskrivning av arbetsuppgifter:

Tjänstemän och tillfälligt anställda	Genomförande av protokollet (betalningar, unionsfartygens tillträde till mauretanska vatten, handläggning av fisketillstånd, förberedelser för och uppföljning av den gemensamma kommitténs arbete), förberedelser inför förlängningen av protokollet i form av extern utvärdering, lagstiftningsförfaranden och förhandlingar.
Extern personal	Genomförande av protokollet: Kontakter med mauretanska myndigheter beträffande unionsfartygens tillträde till mauretanska vatten, handläggning av fisketillstånd, förberedelser för och uppföljning av den gemensamma kommitténs arbete, särskilt vad gäller genomförandet av

¹⁷ [Denna fotnot förklarar vissa initialförkortningar som inte används i den svenska versionen].

¹⁸ Särskilt tak för finansiering av extern personal genom driftsanslag (tidigare s.k. BA-poster).

	stödet till den sektoriella fiskeripolitiken.
--	---

3.2.4. Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen

Förslaget/initiativet

X kan finansieras fullständigt genom omfördelningar inom den berörda rubriken i den fleråriga budgetramen.

Detta avser användningen av reservposten (kapitel 40).

☐ kräver användning av den outnyttjade marginalen under den relevanta rubriken i den fleråriga budgetramen och/eller användning av de särskilda instrumenten enligt definitionen i förordningen om den fleråriga budgetramen.

Beskriv vad som krävs, ange berörda rubriker och budgetrubriker, motsvarande belopp och de instrument som är föreslagna för användning.

☐ kräver en översyn av den fleråriga budgetramen.

Beskriv behovet av sådana åtgärder, och ange berörda rubriker i budgetramen, budgetrubriker i den årliga budgeten samt de motsvarande beloppen.

3.2.5. Bidrag från tredje part

Förslaget/initiativet

X innehåller inga bestämmelser om samfinansiering från tredje parter

☐ innehåller bestämmelser om samfinansiering från tredje parter enligt följande uppskattning:

Åtagandebemyndiganden i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År n ¹⁹	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			Totalt
Ange vilket organ som deltar i samfinansieringen								
TOTALA anslag som tillförs genom samfinansiering								

¹⁹

Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras. Ersätt "n" med det förväntade första genomförandeåret (till exempel 2021). Detsamma för följande år.

3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

☒ Förslaget/initiativet påverkar inte budgetens inkomstsida.

☐ Förslaget/initiativet påverkar inkomsterna på följande sätt:

☐ Påverkan på egna medel

☐ Påverkan på andra inkomster

ange om inkomsterna har avsatts för utgiftsposter ☐

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Budgetrubrik i den årliga budgetens inkomstdel:	Belopp som förts in för det innevarande budgetåret	Förslagets/initiativets inverkan på inkomsterna ²⁰						
		År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)		
Artikel								

För inkomster avsatta för särskilda ändamål, ange vilka budgetrubriker i utgiftsdelen som berörs.

--

Övriga anmärkningar (t.ex. vilken metod/formel som har använts för att beräkna inverkan på inkomsterna eller andra relevanta uppgifter).

--

²⁰

Vad gäller traditionella egna medel (tullar, sockeravgifter) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 20 % avdrag för uppbörds-kostnader.